

## ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM – privremeni podaci od siječnja do kolovoza 2021. i od siječnja do rujna 2021.

### FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA – Provisional Data January – August 2021 and January – September 2021

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do kolovoza 2021., prema privremenim podacima, iznosio je 88,1 milijardu kuna. Istodobno je uvoz iznosio 135,1 milijardu kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 47,0 milijardi kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do kolovoza 2021. bila je 65,2%.

Ukupan izvoz Republike Hrvatske od siječnja do rujna 2021., prema Prvim rezultatima, iznosio je 100,3 milijarde kuna, dok je uvoz iznosio 153,4 milijarde kuna. Vanjskotrgovinski deficit iznosio je 53,1 milijardu kuna.

Pokrivenost uvoza izvozom od siječnja do rujna 2021., prema Prvim rezultatima, bila je 65,4%.

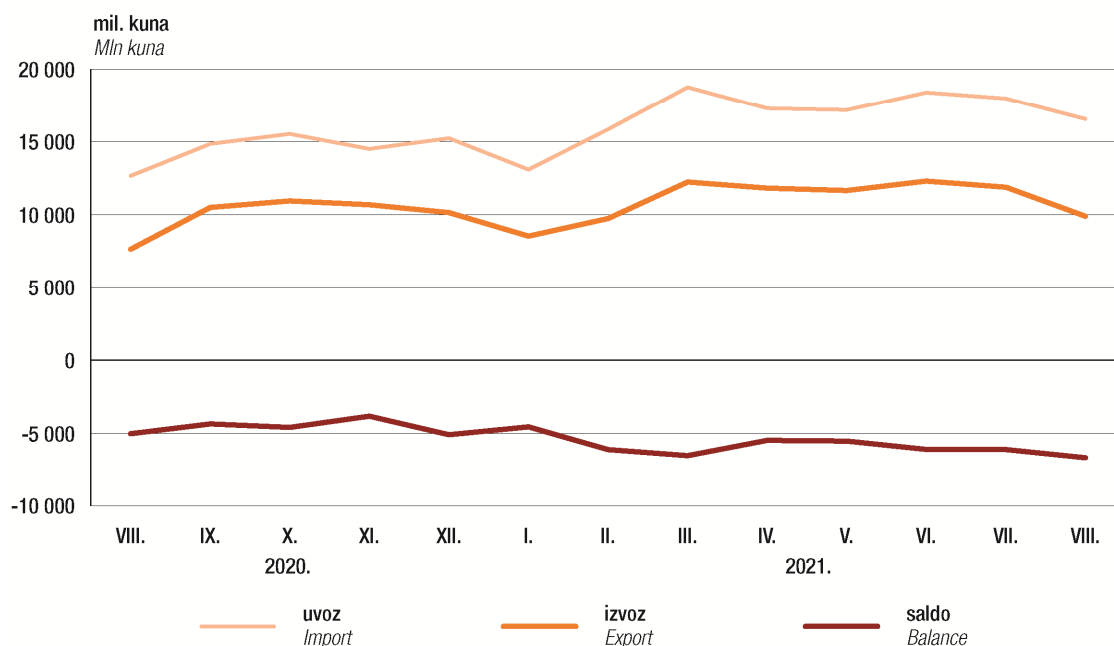
According to provisional data, from January to August 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 88.1 billion kuna. At the same time, total import was 135.1 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 47.0 billion kuna.

In the period from January to August 2021, coverage of import by export was 65.2%.

According to the First Results, in the period from January to September 2021, total export of the Republic of Croatia amounted to 100.3 billion kuna, while total import was 153.4 billion kuna. Foreign trade deficit amounted to 53.1 billion kuna.

According to the First Results, coverage of import by export was 65.4% in the period from January to September 2021.

**G-1. ROBNA RAZMJENA S INOZEMSTVOM OD KOLOVOZA 2020. DO KOLOVOZA 2021.**  
FOREIGN TRADE IN GOODS, AUGUST 2020 – AUGUST 2021



**1. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM**  
**FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA**

	Izvoz Export			Uvoz Import			Saldo robne razmjene Balance of foreign trade in goods			Pokrivenost uvoza izvozom, % Coverage of import by export, %
	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	tis. kuna Thousand kuna	tis. eura Thousand euros	tis. USD Thousand US \$	
2020.										
I.	8 692 574	1 167 765	1 307 784	14 354 732	1 928 123	2 160 505	-5 662 158	-760 358	-852 721	60,6
II.	9 642 100	1 296 736	1 433 596	15 974 613	2 148 287	2 372 368	-6 332 513	-851 551	-938 771	60,4
III.	9 085 255	1 218 932	1 337 010	15 081 224	2 022 993	2 224 423	-5 995 968	-804 061	-887 413	60,2
IV.	7 233 018	951 188	1 045 538	11 084 784	1 456 943	1 600 553	-3 851 766	-505 755	-555 015	65,3
V.	7 701 046	1 019 658	1 107 178	12 755 514	1 688 665	1 834 033	-5 054 468	-669 007	-726 855	60,4
VI.	9 454 773	1 248 128	1 382 143	14 893 298	1 965 354	2 180 074	-5 438 525	-717 226	-797 931	63,5
VII.	10 387 736	1 374 051	1 545 159	15 511 965	2 051 735	2 303 852	-5 124 229	-677 684	-758 692	67,0
VIII.	7 647 409	1 020 248	1 210 932	12 660 857	1 689 975	2 005 005	-5 013 448	-669 727	-794 073	60,4
IX.	10 503 359	1 396 638	1 663 423	14 849 477	1 974 537	2 352 068	-4 346 118	-577 899	-688 645	70,7
X.	10 947 896	1 451 410	1 700 460	15 530 560	2 058 574	2 411 165	-4 582 664	-607 164	-710 705	70,5
XI.	10 685 945	1 411 526	1 652 885	14 503 154	1 915 986	2 240 608	-3 817 209	-504 460	-587 723	73,7
XII.	10 149 643	1 343 482	1 605 172	15 233 085	2 016 696	2 411 484	-5 083 442	-673 214	-806 312	66,6
I. – XII.	112 130 754	14 899 762	16 991 282	172 433 263	22 917 867	26 096 137	-60 302 509	-8 018 105	-9 104 856	65,0
2021.										
I.	8 542 305	1 133 162	1 389 551	13 088 902	1 735 945	2 129 759	-4 546 597	-602 783	-740 207	65,3
II.	9 745 265	1 289 982	1 564 720	15 846 812	2 097 393	2 544 169	-6 101 547	-807 412	-979 449	61,5
III.	12 240 350	1 616 463	1 953 306	18 754 855	2 476 441	2 989 305	-6 514 505	-859 978	-1 035 999	65,3
IV.	11 822 605	1 562 553	1 841 348	17 292 000	2 285 672	2 688 993	-5 469 395	-723 119	-847 645	68,4
V.	11 659 520	1 542 971	1 864 381	17 179 180	2 273 673	2 747 784	-5 519 660	-730 702	-883 403	67,9
VI.	12 303 355	1 637 303	1 996 764	18 391 649	2 447 400	2 984 068	-6 088 294	-810 098	-987 304	66,9
VII.	11 885 409	1 586 683	1 886 962	17 983 735	2 400 874	2 855 162	-6 098 326	-814 191	-968 200	66,1
VIII.	9 899 803	1 320 124	1 566 153	16 557 562	2 207 813	2 620 524	-6 657 759	-887 688	-1 054 371	59,8
I. – VIII.	88 098 612	11 689 241	14 063 185	135 094 695	17 925 212	21 559 764	-46 996 083	-6 235 971	-7 496 579	65,2

**I. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U KUNAMA**  
**FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, KUNA**

**1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.**  
**EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.**

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ukupno	69 843 911	88 098 612	126,1	112 316 987	135 094 695	120,3	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	3 805 389	4 422 696	116,2	3 463 103	3 868 524	111,7	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	2 616 563	4 764 029	182,1	4 580 184	8 989 182	196,3	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	61 066 993	74 169 637	121,5	101 582 327	118 059 969	116,2	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	5 885 692	6 889 017	117,0	10 854 554	12 300 098	113,3	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	746 049	941 940	126,3	1 245 862	1 369 172	109,9	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	784 177	806 984	102,9	656 933	770 420	117,3	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	890 921	886 439	99,5	2 316 933	2 043 446	88,2	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	2 744 329	3 216 472	117,2	4 992 329	5 498 824	110,1	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	1 985 698	2 140 953	107,8	2 761 813	3 075 244	111,3	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	3 400 961	4 416 289	129,9	1 658 744	1 942 267	117,1	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	1 412 660	1 686 753	119,4	2 515 693	2 773 480	110,2	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	10 167	10 926	107,5	7 950	11 910	149,8	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja kokska i rafiniranih naftnih proizvoda	2 979 603	4 301 800	144,4	3 490 163	4 547 205	130,3	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	4 073 109	4 867 938	119,5	9 748 011	11 865 669	121,7	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	4 768 076	5 268 698	110,5	8 626 641	8 179 048	94,8	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations

**1. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.**

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

 (nastavak)  
 (continued)

 tis. kuna  
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi	
			<u>I. – VIII. 2021.</u>			<u>I. – VIII. 2021.</u>	
			I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2020.	
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	2 315 549	2 980 899	128,7	4 901 042	6 179 302	126,1	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	2 580 787	2 973 173	115,2	2 246 968	2 625 795	116,9	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	2 581 777	3 828 790	148,3	6 469 901	9 353 722	144,6	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	4 836 463	5 921 441	122,4	4 272 632	5 332 802	124,8	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	2 347 469	2 685 959	114,4	6 517 341	7 515 240	115,3	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	5 344 176	6 782 902	126,9	5 549 100	7 198 698	129,7	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	4 359 917	5 010 254	114,9	9 370 987	9 888 296	105,5	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	3 216 263	3 124 087	97,1	7 151 228	9 048 151	126,5	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	1 927 003	3 092 183	160,5	2 006 831	1 587 250	79,1	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	1 127 883	1 365 876	121,1	1 672 480	2 008 823	120,1	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	748 264	969 864	129,6	2 548 191	2 945 107	115,6	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	797 839	2 322 956	291,2	2 027 681	2 853 981	140,8	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	1 178 247	2 010 758	170,7	331 556	974 303	293,9	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	275 315	334 722	121,6	312 280	329 787	105,6	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	484	137	28,3	773	317	41,0	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	1 309	2 378	181,6	1 693	3 380	199,7	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	101 772	71 299	70,1	17 388	15 250	87,7	Not classified

**2. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK**

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

 tis. kuna  
 Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi	
			<u>I. – VIII. 2021.</u>			<u>I. – VIII. 2021.</u>	
			I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2020.	
Ukupno	69 843 911	88 098 612	126,1	112 316 987	135 094 695	120,3	Total
0 Hrana i žive životinje	8 342 703	9 718 991	116,5	12 980 851	14 541 114	112,0	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	1 498 403	1 640 642	109,5	1 892 285	2 140 006	113,1	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	4 995 214	6 604 420	132,2	2 066 878	3 011 156	145,7	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	6 065 028	10 979 917	181,0	10 344 685	16 889 581	163,3	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	328 392	489 937	149,2	529 061	691 923	130,8	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	9 668 754	11 238 752	116,2	19 398 595	21 260 990	109,6	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	12 105 763	15 306 378	126,4	20 134 954	24 896 485	123,6	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	17 058 952	20 174 289	118,3	28 969 312	33 423 574	115,4	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	9 380 988	11 481 065	122,4	15 821 465	18 009 756	113,8	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	297 942	392 920	131,9	161 512	214 858	133,0	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	101 772	71 299	70,1	17 388	15 250	87,7	Not classified

3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA  
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. kuna  
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ukupno	69 843 911	88 098 612	126,1	112 316 987	135 094 695	120,3	Total
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	47 641 012	60 063 147	126,1	88 953 442	103 967 086	116,9	EU Member States <sup>1)</sup>
Austrija	4 033 873	5 076 033	125,8	7 453 461	8 869 449	119,0	Austria
Belgija	1 231 269	1 203 192	97,7	3 822 347	2 763 595	72,3	Belgium
Bugarska	463 277	522 928	112,9	801 619	1 647 803	205,6	Bulgaria
Cipar	33 615	62 957	187,3	96 192	45 756	47,6	Cyprus
Češka	1 224 429	1 338 961	109,4	2 917 544	3 136 354	107,5	Czech Republic
Danska	286 118	601 327	210,2	661 435	750 458	113,5	Denmark
Estonija	46 157	63 676	138,0	47 140	38 904	82,5	Estonia
Finska	126 413	186 683	147,7	180 100	206 392	114,6	Finland
Francuska	2 037 104	2 415 166	118,6	2 986 987	3 484 697	116,7	France
Grčka	352 660	495 922	140,6	783 832	1 303 597	166,3	Greece
Irska	140 993	222 411	157,7	481 088	410 847	85,4	Ireland
Italija	8 513 599	11 145 045	130,9	14 342 929	16 412 571	114,4	Italy
Letonija	62 878	159 866	254,2	79 098	70 099	88,6	Latvia
Litva	239 642	280 345	117,0	191 780	241 620	126,0	Lithuania
Luksemburg	925 702	85 185	9,2	66 866	70 499	105,4	Luxembourg
Mađarska	4 648 629	7 329 220	157,7	8 645 460	10 390 700	120,2	Hungary
Malta	129 163	257 036	199,0	28 444	34 402	120,9	Malta
Nizozemska	1 016 332	1 364 387	134,2	4 342 786	5 128 552	118,1	Netherlands
Njemačka	9 269 652	10 869 826	117,3	17 081 709	20 225 076	118,4	Germany
Poljska	1 310 307	1 706 536	130,2	4 468 664	5 651 930	126,5	Poland
Portugal	203 327	269 947	132,8	142 618	187 984	131,8	Portugal
Rumunjska	1 373 866	1 651 145	120,2	1 189 163	1 394 969	117,3	Romania
Sjeverna Irska	...	6 756	<sup>2)</sup>	...	29 431	<sup>2)</sup>	Northern Ireland
Slovačka	684 200	826 470	120,8	2 189 395	2 970 450	135,7	Slovakia
Slovenija	7 359 453	9 962 609	135,4	12 923 806	14 885 642	115,2	Slovenia
Španjolska	1 183 916	1 294 916	109,4	2 336 579	2 828 121	121,0	Spain
Švedska	732 449	649 371	88,7	692 007	779 169	112,6	Sweden
Neraspoređeno	11 988	15 229	127,0	393	8 018	<sup>3)</sup>	Not classified
Zemlje Efte	1 336 345	1 672 736	125,2	969 338	941 821	97,2	EFTA countries
Island	9 959	10 981	110,3	218	232	106,3	Iceland
Lihtenštajn	6 907	92 558	<sup>3)</sup>	82	384	468,7	Liechtenstein
Norveška	253 642	386 415	152,3	71 852	63 580	88,5	Norway
Švicarska	1 065 836	1 182 783	111,0	897 186	877 625	97,8	Switzerland
Zemlje Cefte	11 649 002	13 856 744	119,0	6 597 083	8 867 039	134,4	CEFTA countries
Albanija	397 362	411 385	103,5	50 152	93 224	185,9	Albania
Bosna i Hercegovina	6 007 662	7 318 098	121,8	3 209 536	4 678 172	145,8	Bosnia and Herzegovina
Crna Gora	847 072	1 069 690	126,3	20 765	27 163	130,8	Montenegro
Kosovo	500 999	539 756	107,7	21 138	29 675	140,4	Kosovo
Moldavija	7 966	11 956	150,1	10 554	8 829	83,7	Moldova
Sjeverna Makedonija	670 192	680 082	101,5	417 513	469 483	112,4	North Macedonia
Srbija	3 217 748	3 825 778	118,9	2 867 425	3 560 493	124,2	Serbia

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

### 3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

#### EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Zemlje OPEC-a	881 078	762 499	86,5	221 979	1 149 851	518,0	OPEC countries
Alžir	185 608	22 883	12,3	37 755	74 079	196,2	Algeria
Angola	517	200	38,7	-	1	-	Angola
Ekvatorska Gvineja	1 610	911	56,6	-	-	-	Equatorial Guinea
Gabon	1 496	3 810	254,7	-	422	-	Gabon
Irak	47 439	15 868	33,4	1	11	826,9	Iraq
Iran, Islamska Republika	17 164	17 704	103,1	8 466	22 661	267,7	Iran, Islamic Republic of
Kongo	956	2 056	215,1	25	-	-	Congo
Kuvajt	26 917	34 557	128,4	305	5	1,6	Kuwait
Libija	21 955	57 053	259,9	335	65 125	<sup>3)</sup>	Libya
Nigerija	32 986	6 962	21,1	126 515	938 664	741,9	Nigeria
Saudijska Arabija	175 318	272 333	155,3	39 694	26 997	68,0	Saudi Arabia
Ujedinjeni Arapski Emirati	369 111	327 949	88,8	7 282	19 352	265,8	United Arab Emirates
Bolivarjanska Republika Venezuela	-	214	-	1 602	2 533	158,1	Venezuela, Bolivarian Republic of
Ostale europske zemlje	3 335 838	3 803 442	114,0	4 358 339	5 153 173	118,2	Other countries in Europe
Bjelorusija	168 517	72 112	42,8	33 799	63 396	187,6	Belarus
Rusija	669 406	841 688	125,7	1 090 073	2 251 926	206,6	Russian Federation
Turska	852 761	1 378 340	161,6	1 828 196	2 076 755	113,6	Turkey
Ujedinjena Kraljevina <sup>4)</sup>	1 187 039	1 027 520	86,6	1 272 074	577 505	45,4	United Kingdom <sup>4)</sup>
Ukrajina	322 989	265 998	82,4	132 653	181 551	136,9	Ukraine
Ostale zemlje	135 125	217 785	161,2	1 544	2 040	132,1	Other countries
Ostale azijske zemlje	1 716 421	1 901 138	110,8	9 114 558	11 730 180	128,7	Other countries in Asia
Azerbajdžan	9 665	5 162	53,4	2 606 190	4 030 075	154,6	Azerbaijan
Bangladeš	5 457	6 620	121,3	62 976	58 024	92,1	Bangladesh
Filipini	53 688	16 272	30,3	6 852	8 903	129,9	Philippines
Hong Kong, Kina	55 916	141 292	252,7	9 016	11 246	124,7	Hong Kong, China
Indija	70 708	142 950	202,2	615 162	546 759	88,9	India
Indonezija	22 119	37 891	171,3	120 570	142 307	118,0	Indonesia
Izrael	166 010	181 268	109,2	130 202	88 191	67,7	Israel
Japan	276 656	270 353	97,7	147 186	170 945	116,1	Japan
Katar	71 628	90 769	126,7	240	476 777	<sup>3)</sup>	Qatar
Kazahstan	101 727	68 250	67,1	76 150	296 338	389,2	Kazakhstan
Kina	418 862	425 887	101,7	4 399 570	4 878 823	110,9	China
Koreja, Republika	44 461	59 679	134,2	271 513	324 179	119,4	Korea, Republic of
Libanon	49 886	30 962	62,1	694	82	11,9	Lebanon
Malezija	22 423	34 292	152,9	59 979	95 150	158,6	Malaysia
Pakistan	30 079	21 224	70,6	54 575	50 505	92,5	Pakistan
Singapur	36 046	21 605	59,9	53 738	52 700	98,1	Singapore
Tajland	10 941	10 401	95,1	85 179	106 095	124,6	Thailand
Tajvan, Kina	20 853	73 621	353,0	157 738	145 456	92,2	Taiwan, China
Vijetnam	94 425	127 798	135,3	185 924	152 290	81,9	Viet Nam
Ostale zemlje	154 874	134 842	87,1	71 102	95 334	134,1	Other countries

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

### 3. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

#### EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)  
(continued)

tis. kuna  
Thousand kuna

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ostale afričke zemlje	674 207	765 669	113,6	479 852	469 582	97,9	Other countries in Africa
Egipat	364 050	423 091	116,2	97 056	277 019	285,4	Egypt
Etiopija	33 448	28 994	86,7	45 882	42 977	93,7	Ethiopia
Južnoafrička Republika	21 407	84 727	395,8	25 613	48 379	188,9	South Africa
Maroko	96 332	115 793	120,2	92 612	46 737	50,5	Morocco
Tunis	6 254	22 088	353,2	192 859	14 743	7,6	Tunisia
Ostale zemlje	152 716	90 976	59,6	25 831	39 727	153,8	Other countries
Ostale američke zemlje	2 440 790	3 663 015	150,1	1 448 226	2 366 839	163,4	Other countries in America
Argentina	4 573	7 500	164,0	40 856	44 081	107,9	Argentina
Brazil	36 962	104 506	282,7	89 351	71 306	79,8	Brazil
Kanada	202 403	264 765	130,8	85 569	77 056	90,1	Canada
Meksiko	34 935	36 114	103,4	53 145	110 213	207,4	Mexico
SAD	2 064 317	3 169 867	153,6	1 047 019	1 938 558	185,2	United States
Ostale zemlje	97 600	80 263	82,2	132 286	125 624	95,0	Other countries
Oceanijske zemlje	104 550	1 565 992	<sup>3)</sup>	21 924	259 341	<sup>3)</sup>	Countries of Oceania
Australija	92 183	94 343	102,3	12 229	255 263	<sup>3)</sup>	Australia
Novi Zeland	11 041	7 444	67,4	6 503	4 035	62,1	New Zealand
Ostale zemlje	1 326	1 464 206	<sup>3)</sup>	3 192	42	1,3	Other countries
Neraspoređeno	64 668	44 229	68,4	152 245	189 783	124,7	Not classified

### 4. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM

#### FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA

tis. kuna  
Thousand kuna

	I. – IX. 2020.	I. – IX. 2021.	Indeksi Indices I. – IX. 2021. I. – IX. 2020.	
Izvoz	80 347 270	100 313 830	124,9	Export
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	54 615 501	68 619 811	125,6	EU Member States <sup>1)</sup>
Države nečlanice EU-a <sup>2)</sup>	25 731 769	31 694 019	123,2	Non-EU Member States <sup>2)</sup>
Uvoz	127 166 464	153 389 229	120,6	Import
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	100 653 578	117 644 286	116,9	EU Member States <sup>1)</sup>
Države nečlanice EU-a <sup>2)</sup>	26 512 886	35 744 943	134,8	Non-EU Member States <sup>2)</sup>
Saldo robne razmjene	-46 819 193	-53 075 399	<sup>3)</sup>	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	63,2	65,4	<sup>3)</sup>	Coverage of import by export, %

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.

3) Indeks se ne iskazuje.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.

3) The index is not presented.

**II. ROBNA RAZMJENA REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM U EURIMA**  
**FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA, EURO**

**1. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU**  
**AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA**

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5128	7,5367	100,3	7,5118	7,5366	100,3	Average exchange rate for 1 euro in kuna

**2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.**  
**EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.**

tis. eura  
 Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ukupno	9 296 705	11 689 241	125,7	14 952 074	17 925 212	119,9	Total
A Poljoprivreda, šumarstvo i ribarstvo	506 638	586 795	115,8	461 081	513 177	111,3	A Agriculture, forestry and fishing
B Rudarstvo i vađenje	348 763	631 913	181,2	609 730	1 193 520	195,7	B Mining and quarrying
C Prerađivačka industrija	8 127 554	9 840 973	121,1	13 523 027	15 663 863	115,8	C Manufacturing
10 Proizvodnja prehrambenih proizvoda	783 431	914 128	116,7	1 444 719	1 632 515	113,0	10 Manufacture of food products
11 Proizvodnja pića	99 240	125 082	126,0	165 690	181 756	109,7	11 Manufacture of beverages
12 Proizvodnja duhanskih proizvoda	104 335	107 064	102,6	87 469	102 255	116,9	12 Manufacture of tobacco products
13 Proizvodnja tekstila	118 467	117 593	99,3	308 243	271 068	87,9	13 Manufacture of textiles
14 Proizvodnja odjeće	365 174	426 708	116,9	664 810	729 476	109,7	14 Manufacture of wearing apparel
15 Proizvodnja kože i srodnih proizvoda	264 472	283 976	107,4	368 060	407 908	110,8	15 Manufacture of leather and related products
16 Prerada drva i proizvoda od drva i pluta, osim namještaja; proizvodnja proizvoda od slame i pletarskih materijala	452 676	585 933	129,4	220 780	257 708	116,7	16 Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
17 Proizvodnja papira i proizvoda od papira	187 946	223 840	119,1	334 754	368 043	109,9	17 Manufacture of paper and paper products
18 Tiskanje i umnožavanje snimljenih zapisa	1 352	1 450	107,2	1 059	1 580	149,3	18 Printing and reproduction of recorded media
19 Proizvodnja koksa i rafiniranih naftnih proizvoda	396 420	571 425	144,1	466 037	603 627	129,5	19 Manufacture of coke and refined petroleum products
20 Proizvodnja kemikalija i kemijskih proizvoda	542 230	645 984	119,1	1 297 361	1 574 184	121,3	20 Manufacture of chemicals and chemical products
21 Proizvodnja osnovnih farmaceutskih proizvoda i farmaceutskih pripravaka	633 780	698 744	110,3	1 148 167	1 084 905	94,5	21 Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
22 Proizvodnja proizvoda od gume i plastike	308 161	395 484	128,3	652 346	819 773	125,7	22 Manufacture of rubber and plastic products
23 Proizvodnja ostalih nemetalnih mineralnih proizvoda	343 406	394 527	114,9	299 104	348 359	116,5	23 Manufacture of other non-metallic mineral products
24 Proizvodnja metala	343 559	508 133	147,9	860 981	1 241 260	144,2	24 Manufacture of basic metals
25 Proizvodnja gotovih metalnih proizvoda, osim strojeva i opreme	643 415	785 706	122,1	568 956	707 457	124,3	25 Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
26 Proizvodnja računala te elektroničkih i optičkih proizvoda	312 489	356 402	114,1	867 519	996 984	114,9	26 Manufacture of computer, electronic and optical products
27 Proizvodnja električne opreme	711 171	899 946	126,5	738 575	955 098	129,3	27 Manufacture of electrical equipment
28 Proizvodnja strojeva i uređaja, d. n.	580 106	664 701	114,6	1 246 913	1 311 926	105,2	28 Manufacture of machinery and equipment n. e. c.
29 Proizvodnja motornih vozila, prikolica i poluprikolica	428 292	414 301	96,7	952 957	1 200 041	125,9	29 Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers

## 2. IZVOZ I UVOZ PREMA NKD-u 2007.

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO NKD 2007.

(nastavak)  
(continued)

tis. eura  
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
30 Proizvodnja ostalih prijevoznih sredstava	257 567	410 009	159,2	266 524	210 709	79,1	30 Manufacture of other transport equipment
31 Proizvodnja namještaja	150 248	181 166	120,6	222 735	266 481	119,6	31 Manufacture of furniture
32 Ostala prerađivačka industrija	99 620	128 671	129,2	339 269	390 751	115,2	32 Other manufacturing
D Opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	106 490	308 630	289,8	269 954	379 114	140,4	D Electricity, gas, steam and air conditioning supply
E Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	156 831	266 699	170,1	44 072	129 250	293,3	E Water supply; sewerage, waste management and remediation activities
J Informacije i komunikacije	36 645	44 412	121,2	41 568	43 772	105,3	J Information and communication
M Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	65	18	28,2	103	42	40,8	M Professional, scientific and technical activities
R Umjetnost, zabava i rekreacija	175	316	180,6	226	449	198,9	R Arts, entertainment and recreation
Neraspoređeno	13 546	9 484	70,0	2 313	2 024	87,5	Not classified

## 3. IZVOZ I UVOZ PO SEKTORIMA SMTK

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO SITC SECTIONS

tis. eura  
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ukupno	9 296 705	11 689 241	125,7	14 952 074	17 925 212	119,9	Total
0 Hrana i žive životinje	1 110 527	1 289 671	116,1	1 727 802	1 929 787	111,7	0 Food and live animals
1 Pića i duhan	199 335	217 744	109,2	251 782	284 059	112,8	1 Beverages and tobacco
2 Sirove materije, osim goriva	664 953	876 171	131,8	275 100	399 431	145,2	2 Crude materials, except fuels
3 Mineralna goriva i maziva	807 902	1 457 713	180,4	1 378 409	2 242 453	162,7	3 Mineral fuels and lubricants
4 Životinjska i biljna ulja i masti	43 703	65 001	148,7	70 411	91 852	130,5	4 Animal and vegetable oils and fats
5 Kemijski proizvodi	1 286 127	1 490 971	115,9	2 581 920	2 820 520	109,2	5 Chemical products
6 Proizvodi svrstani prema materijalu	1 611 051	2 030 978	126,1	2 680 087	3 303 275	123,3	6 Manufactured goods classified chiefly by material
7 Strojevi i prijevozna sredstva	2 271 549	2 676 273	117,8	3 856 079	4 434 044	115,0	7 Machinery and transport equipment
8 Razni gotovi proizvodi	1 248 379	1 523 123	122,0	2 106 721	2 389 244	113,4	8 Miscellaneous manufactured articles
9 Proizvodi i transakcije, d. n.	39 634	52 111	131,5	21 450	28 522	133,0	9 Commodities and transactions, n. e. s.
Neraspoređeno	13 546	9 484	70,0	2 313	2 024	87,5	Not classified



4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA  
EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

tis. eura  
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			Total
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.			I. – VIII. 2021. I. – VIII. 2020.	
Ukupno	9 296 705	11 689 241	125,7	14 952 074	17 925 212	119,9	<i>Total</i>
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	6 339 770	7 969 002	125,7	11 840 579	13 793 387	116,5	<i>EU Member States<sup>1)</sup></i>
Austrija	536 750	673 492	125,5	992 207	1 176 748	118,6	<i>Austria</i>
Belgija	163 858	159 594	97,4	508 429	366 567	72,1	<i>Belgium</i>
Bugarska	61 636	69 376	112,6	106 598	218 660	205,1	<i>Bulgaria</i>
Čipar	4 465	8 341	186,8	12 800	6 067	47,4	<i>Cyprus</i>
Češka	162 896	177 652	109,1	388 339	415 975	107,1	<i>Czech Republic</i>
Danska	38 061	79 860	209,8	88 029	99 554	113,1	<i>Denmark</i>
Estonija	6 161	8 446	137,1	6 254	5 163	82,6	<i>Estonia</i>
Finska	16 780	24 782	147,7	23 944	27 398	114,4	<i>Finland</i>
Francuska	270 999	320 397	118,2	397 833	462 265	116,2	<i>France</i>
Grčka	46 823	65 776	140,5	104 404	173 023	165,7	<i>Greece</i>
Irska	18 724	29 525	157,7	63 938	54 445	85,2	<i>Ireland</i>
Italija	1 132 489	1 478 700	130,6	1 908 961	2 177 546	114,1	<i>Italy</i>
Letonija	8 360	21 190	253,5	10 490	9 298	88,6	<i>Latvia</i>
Litva	31 856	37 192	116,7	25 534	32 064	125,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	124 208	11 317	9,1	8 875	9 349	105,3	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	619 157	972 346	157,0	1 151 025	1 378 593	119,8	<i>Hungary</i>
Malta	17 205	34 069	198,0	3 787	4 558	120,3	<i>Malta</i>
Nizozemska	135 145	181 049	134,0	578 229	680 393	117,7	<i>Netherlands</i>
Njemačka	1 233 116	1 442 136	117,0	2 273 762	2 683 285	118,0	<i>Germany</i>
Poljska	174 342	226 402	129,9	594 615	749 912	126,1	<i>Poland</i>
Portugal	27 052	35 815	132,4	18 962	24 939	131,5	<i>Portugal</i>
Rumunjska	182 970	219 049	119,7	158 412	185 115	116,9	<i>Romania</i>
Sjeverna Irska	...	895	<sup>2)</sup>	...	3 902	<sup>2)</sup>	<i>Northern Ireland</i>
Slovačka	91 067	109 675	120,4	291 597	394 040	135,1	<i>Slovakia</i>
Slovenija	979 397	1 322 054	135,0	1 720 287	1 974 873	114,8	<i>Slovenia</i>
Španjolska	157 373	171 737	109,1	311 106	375 256	120,6	<i>Spain</i>
Švedska	97 288	86 113	88,5	92 109	103 335	112,2	<i>Sweden</i>
Neraspoređeno	1 594	2 023	126,9	52	1 062	<sup>3)</sup>	<i>Not classified</i>
Zemlje Efte	177 869	221 922	124,8	129 151	124 988	96,8	<i>EFTA countries</i>
Island	1 322	1 460	110,4	29	31	105,4	<i>Iceland</i>
Lihtenštajn	917	12 280	<sup>3)</sup>	11	51	466,6	<i>Liechtenstein</i>
Norveška	33 750	51 271	151,9	9 571	8 441	88,2	<i>Norway</i>
Švicarska	141 880	156 911	110,6	119 540	116 465	97,4	<i>Switzerland</i>
Zemlje Cefte	1 551 666	1 839 395	118,5	878 663	1 176 861	133,9	<i>CEFTA countries</i>
Albanija	52 867	54 620	103,3	6 671	12 371	185,4	<i>Albania</i>
Bosna i Hercegovina	800 406	971 535	121,4	427 530	620 861	145,2	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Crna Gora	112 792	142 031	125,9	2 772	3 606	130,1	<i>Montenegro</i>
Kosovo	66 785	71 642	107,3	2 817	3 940	139,9	<i>Kosovo</i>
Moldavija	1 057	1 589	150,3	1 405	1 173	83,5	<i>Moldova</i>
Sjeverna Makedonija	89 213	90 253	101,2	55 582	62 320	112,1	<i>North Macedonia</i>
Srbija	428 545	507 725	118,5	381 886	472 590	123,8	<i>Serbia</i>
Zemlje OPEC-a	117 224	101 187	86,3	29 771	152 900	513,6	<i>OPEC countries</i>
Alžir	24 592	3 038	12,4	5 064	9 823	194,0	<i>Algeria</i>
Angola	69	27	38,6	-	0	-	<i>Angola</i>
Ekvatorska Gvineja	214	121	56,6	-	-	-	<i>Equatorial Guinea</i>
Gabon	199	506	254,2	-	56	-	<i>Gabon</i>
Irak	6 343	2 106	33,2	0	1	819,6	<i>Iraq</i>
Iran, Islamska Republika	2 284	2 344	102,6	1 131	3 010	266,2	<i>Iran, Islamic Republic of</i>
Kongo	127	272	214,8	3	-	-	<i>Congo</i>
Kuvajt	3 594	4 591	127,7	41	1	1,6	<i>Kuwait</i>
Libija	2 941	7 569	257,4	45	8 631	<sup>3)</sup>	<i>Libya</i>
Nigerija	4 371	922	21,1	17 011	124 879	734,1	<i>Nigeria</i>
Saudijska Arabija	23 325	36 130	154,9	5 290	3 587	67,8	<i>Saudi Arabia</i>
Ujedinjeni Arapski Emirati	49 165	43 533	88,5	974	2 576	264,5	<i>United Arab Emirates</i>
Bolivarijanska Republika Venezuelu	-	28	-	213	336	157,9	<i>Venezuela, Bolivarian Republic of</i>

1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.

2) Indeks se ne može iskazati.

3) Indeks je veći od 999.

1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States.

2) The index cannot be presented.

3) The index exceeds 999.

#### 4. IZVOZ I UVOZ PREMA EKONOMSKIM GRUPACIJAMA ZEMALJA

EXPORT AND IMPORT, ACCORDING TO ECONOMIC CLASSIFICATION OF COUNTRIES

(nastavak)  
(continued)

tis. eura  
Thousand euros

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	I. – VIII. 2020.	I. – VIII. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – VIII. 2021.</u> I. – VIII. 2020.			<u>I. – VIII. 2021.</u> I. – VIII. 2020.	
Ostale europske zemlje	444 076	504 589	113,6	580 612	683 962	117,8	Other countries in Europe
Bjelorusija	22 459	9 567	42,6	4 491	8 417	187,4	Belarus
Rusija	89 114	111 651	125,3	145 158	298 950	205,9	Russian Federation
Turska	113 638	182 818	160,9	243 777	275 558	113,0	Turkey
Ujedinjena Kraljevina <sup>4)</sup>	157 979	136 383	86,3	169 283	76 683	45,3	United Kingdom <sup>4)</sup>
Ukrajina	43 003	35 273	82,0	17 697	24 084	136,1	Ukraine
Ostale zemlje	17 883	28 898	161,6	205	271	131,8	Other countries
Ostale azijske zemlje	228 876	252 154	110,2	1 213 374	1 557 142	128,3	Other countries in Asia
Azerbajdžan	1 286	684	53,2	346 876	534 859	154,2	Azerbaijan
Bangladeš	724	878	121,3	8 391	7 702	91,8	Bangladesh
Filipini	7 138	2 154	30,2	914	1 183	129,5	Philippines
Hong Kong, Kina	7 441	18 710	251,5	1 199	1 494	124,6	Hong Kong, China
Indija	9 454	18 943	200,4	82 187	72 509	88,2	India
Indonezija	2 939	5 023	170,9	16 045	18 901	117,8	Indonesia
Izrael	22 091	24 064	108,9	17 310	11 698	67,6	Israel
Japan	37 164	35 838	96,4	19 603	22 664	115,6	Japan
Katar	9 548	12 049	126,2	32	63 614	<sup>3)</sup>	Qatar
Kazahstan	13 542	9 061	66,9	10 101	39 360	389,6	Kazakhstan
Kina	55 775	56 512	101,3	585 404	647 595	110,6	China
Koreja, Republika	5 929	7 917	133,5	36 182	43 025	118,9	Korea, Republic of
Libanon	6 665	4 111	61,7	92	11	11,9	Lebanon
Malezija	2 983	4 549	152,5	7 978	12 620	158,2	Malaysia
Pakistan	3 988	2 813	70,5	7 270	6 701	92,2	Pakistan
Singapur	4 791	2 866	59,8	7 173	6 995	97,5	Singapore
Tajland	1 454	1 380	94,9	11 334	14 070	124,1	Thailand
Tajvan, Kina	2 769	9 764	352,7	21 011	19 291	91,8	Taiwan, China
Vijetnam	12 577	16 961	134,9	24 785	20 186	81,4	Viet Nam
Ostale zemlje	20 619	17 877	86,7	9 488	12 664	133,5	Other countries
Ostale afričke zemlje	89 846	101 595	113,1	63 848	62 202	97,4	Other countries in Africa
Egipat	48 517	56 174	115,8	12 943	36 655	283,2	Egypt
Etiopija	4 446	3 844	86,5	6 098	5 706	93,6	Ethiopia
Južnoafrička Republika	2 852	11 224	393,6	3 402	6 428	188,9	South Africa
Maroko	12 868	15 360	119,4	12 311	6 192	50,3	Morocco
Tunis	833	2 930	351,9	25 646	1 955	7,6	Tunisia
Ostale zemlje	20 331	12 063	59,3	3 449	5 268	152,7	Other countries
Ostale američke zemlje	324 800	485 979	149,6	192 907	314 260	162,9	Other countries in America
Argentina	607	997	164,1	5 453	5 855	107,4	Argentina
Brazil	4 908	13 899	283,2	11 908	9 473	79,5	Brazil
Kanada	26 900	35 145	130,7	11 402	10 224	89,7	Canada
Meksiko	4 665	4 789	102,6	7 059	14 637	207,3	Mexico
SAD	274 733	420 498	153,1	139 460	257 402	184,6	United States
Ostale zemlje	12 986	10 651	82,0	17 624	16 669	94,6	Other countries
Oceanijske zemlje	13 907	207 539	<sup>3)</sup>	2 918	34 315	<sup>3)</sup>	Countries of Oceania
Australija	12 265	12 514	102,0	1 627	33 774	<sup>3)</sup>	Australia
Novi Zeland	1 465	987	67,4	864	535	62,0	New Zealand
Ostale zemlje	177	194 038	<sup>3)</sup>	427	6	1,3	Other countries
Neraspoređeno	8 671	5 880	67,8	20 250	25 195	124,4	Not classified

4) Od 1. siječnja 2021. podaci za Ujedinjenu Kraljevinu ne uključuju podatke za Sjevernu Irsku.

4) As of 1 January 2021, the data for the United Kingdom do not include the data for Northern Ireland.

#### 5. PROSJEČNA VRIJEDNOST EURA ZA REPUBLIKU HRVATSKU – PRVI REZULTATI

AVERAGE EXCHANGE RATE OF EURO IN THE REPUBLIC OF CROATIA – FIRST RESULTS

	Izvoz Export			Uvoz Import			
	I. – IX. 2020.	I. – IX. 2021.	indeksi Indices	I. – IX. 2020.	I. – IX. 2021.	indeksi Indices	
			<u>I. – IX. 2021.</u> I. – IX. 2020.			<u>I. – IX. 2021.</u> I. – IX. 2020.	
Prosječan tečaj 1 eura u kunama	7,5138	7,5317	100,2	7,5128	7,5317	100,3	Average exchange rate for 1 euro in kuna

**6. PRVI REZULTATI ROBNE RAZMJENE REPUBLIKE HRVATSKE S INOZEMSTVOM**  
**FIRST RESULTS OF FOREIGN TRADE IN GOODS OF THE REPUBLIC OF CROATIA**

tis. eura  
 Thousand euros

	I. – IX. 2020.	I. – IX. 2021.	Indeksi Indices <u>I. – IX. 2021.</u> I. – IX. 2020.	
Izvoz	10 693 343	13 318 804	124,6	Export
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	7 267 166	9 110 746	125,4	EU Member States <sup>1)</sup>
Države nečlanice EU-a <sup>2)</sup>	3 426 177	4 208 058	122,8	Non-EU Member States <sup>2)</sup>
Uvoz	16 926 611	20 365 698	120,3	Import
Države članice EU-a <sup>1)</sup>	13 396 341	15 619 793	116,6	EU Member States <sup>1)</sup>
Države nečlanice EU-a <sup>2)</sup>	3 530 270	4 745 905	134,4	Non-EU Member States <sup>2)</sup>
Saldo robne razmjene	-6 233 267	-7 046 893	<sup>3)</sup>	Balance of foreign trade in goods
Pokrivenost uvoza izvozom, %	63,2	65,4	<sup>3)</sup>	Coverage of import by export, %

- 1) Od 1. siječnja 2021. Ujedinjena Kraljevina prestala je biti država članica EU-a. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine. Stoga su podaci za Sjevernu Irsku uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a.  
 2) Od 1. siječnja 2021. u podatke za države nečlanice EU-a uključeni su podaci za Ujedinjenu Kraljevinu bez Sjeverne Irske.  
 3) Indeks se ne iskazuje.

- 1) Since 1 January 2021, the United Kingdom has withdrawn from the European Union. The Protocol on Ireland and Northern Ireland ensures that Northern Ireland remains the constitutional part of the customs territory of the United Kingdom. Therefore, the data for Northern Ireland are included in the data on trade in goods with EU Member States  
 2) As of 1 January 2021, the data for non-EU Member States include data for the United Kingdom excluding Northern Ireland.  
 3) The index is not presented.

**METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA**

**Izvori i metode prikupljanja podataka**

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s državama članicama EU-a jest Intrastatov obrazac kojim izvještajne jedinice izvješćuju o primicima i/ili otpremama na mjesečnoj osnovi, tj. u mjesecu u kojem roba fizički ulazi ili napušta teritorij Republike Hrvatske. Izvještajne jedinice jesu svi poslovni subjekti, obveznici poreza na dodanu vrijednost, čija vrijednost robne razmjene s državama članicama EU-a prelazi prag uključivanja određenoga za izvještajnu godinu. Za 2021. određena je vrijednost praga uključivanja za primitke od 2,5 milijuna kuna i za otpreme od 1,3 milijuna kuna. Radi potpunog usklađivanja s metodologijom i zakonodavstvom EU-a u podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključena je vrijednost trgovine ispod praga uključivanja, procijenjena na osnovi podataka o isporukama i stjecanjima dobara u države članice/iz država članica EU-a, dobivenih od Porezne uprave Republike Hrvatske.

Prvi rezultati statistike robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom sastavni su dio ovog Priopćenja i sadržavaju procjenu vrijednosti trgovine ispod praga uključivanja za cjelokupno razdoblje na koje se odnose.

Izvor podataka za statistiku robne razmjene s trećim zemljama, odnosno državama nečlanicama EU-a, jesu Jedinственe carinske deklaracije o izvozu i uvozu robe. Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske dobiva od Carinske uprave Republike Hrvatske kontrolirane Jedinственe carinske deklaracije u obliku slogova.

Poštujući osnovne metodološke preporuke Statističkog ureda UN-a i Eurostata, Državni zavod za statistiku prikupljene podatke Intrastata i Extrastata statistički obrađuje i objavljuje kao jedinstveni podatak robne razmjene Republike Hrvatske s inozemstvom.

**NOTES ON METHODOLOGY**

**Sources and methods of data collection**

The data source for statistics on trading in goods with EU Member States is the Intrastat form used by the reporting units to report on arrivals and/or dispatches on a monthly basis, that is, for each month in which goods physically enter or leave the territory of the Republic of Croatia. The reporting units are all business entities, value added tax payers whose value of trading in goods with EU Member States exceeds the exemption threshold determined for the reference year. For 2021, an exemption threshold of 2.5 million kuna for arrivals and of 1.3 million kuna for dispatches has been determined. In order to achieve complete harmonisation with EU methodology and legislation, data on foreign trade in goods have been supplemented with trade value below the exemption threshold after being estimated on the basis of data on supplies and acquisitions of goods in/from EU Member States provided by the Tax Administration Office of the Republic of Croatia.

The First Results of the statistics concerning the foreign trade in goods of the Republic of Croatia are an integral part of this First Release and they contain the estimate of the trade value below the exemption threshold for the entire period they refer to.

The data source for statistics on trading in goods with third countries, that is, non-EU countries, are Single Administrative Documents on export and import of goods. The Croatian Bureau of Statistics receives the reviewed Single Administrative Documents from the Customs Administration of the Republic of Croatia in the form of data records.

Following basic methodological recommendations of the UN Statistical Office and Eurostat, the Croatian Bureau of Statistics statistically processes and disseminates collected Intrastat and Extrastat data as unique information on foreign trade in goods of the Republic of Croatia.

## Pravna osnova

Pravna osnova za provođenje istraživanja Intrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene između država članica EU-a (Uredba (EZ) br. 638/2004 i dopune navedene uredbe br. 222/2009 i 659/2014 Europskog parlamenta i Vijeća te provedbena Uredba Komisije br. 1982/2004 i dopune navedene uredbe Komisije br. 1915/2005, 91/2010, 96/2010 i 1093/2013), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.) i Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.). Opširnija metodološka objašnjenja za ovo istraživanje objavljena su na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku <https://www.dzs.hr/Hrv/intrastat/intrastat.htm>.

Pravna osnova za Extrastat jest europsko zakonodavstvo za statistiku robne razmjene s trećim zemljama (Uredba (EZ) br. 471/2009 i izmjene navedene uredbe br. 2016/1724 i 2016/2119 Europskog parlamenta i Vijeća, Uredba Komisije (EU) br. 92/2010 i izmjena navedene uredbe br. 2016/1253 i Uredba Komisije (EU) br. 113/2010), Uredba (EU) br. 2019/2152 te Provedbena uredba Komisije br. 2020/1197, Zakon o provedbi carinskog zakonodavstva Europske unije (NN, br. 40/16.), Zakon o službenoj statistici (NN, br. 25/20.), Godišnji provedbeni plan statističkih aktivnosti Republike Hrvatske 2020. godine (NN, br. 12/20.), Zakon o carinskoj službi (NN, br. 68/13., 30/14., 115/16., 39/19. i 98/19.) i Pravilnik o popunjavanju Jedinственe carinske deklaracije (NN, br. 65/19. i 136/20.).

## Obuhvat i usporedivost

Statistika robne razmjene s inozemstvom obuhvaća svu robu koja se izvozi iz zemlje odnosno uvozi u zemlju. U podatke o robnoj razmjeni s inozemstvom uključeni su i izvoz i uvoz prema osnovi unutarnje i vanjske proizvodnje na bruto osnovi.

Statistička vrijednost robe jest vrijednost robe na hrvatskoj granici. Kod izvoza, odnosno otprema, vrijednosti su prikazane prema paritetu fob, a kod uvoza, odnosno primitaka, vrijednosti se prikazuju prema paritetu cif.

Iznosi u stranim valutama preračunani su u kune, eure i američke dolare primjenom mjesečnih tečajnih lista određenih za izvještajni mjesec. Primjenjuje se srednji valutni tečaj Hrvatske narodne banke.

U pojedinim tablicama može se dogoditi da ukupni zbroj ne odgovara zbroju pojedinačnih stavki zbog zaokruživanja na tisuće.

U prikazivanju podataka po djelatnostima primjenjuje se NKD 2007. (NN, br. 58/07. i 72/07.), koji je stupio na snagu 1. siječnja 2008. Utemeljen je na europskoj klasifikaciji NACE, Rev. 2, koja je obvezatna za države članice Europske unije. Podaci se iskazuju prema proizvodnom načelu kod kojeg se podaci za izvoz i uvoz dobivaju prema djelatnosti koja proizvodi dotični proizvod, odnosno iz koje proizvod potječe.

Roba koja se pojavljuje u izvozu i uvozu za potrebe statistike razvrstava se prema Standardnoj međunarodnoj trgovinskoj klasifikaciji (SMTK, Rev. 4).

Podaci se iskazuju kod izvoza robe prema zemljama namjene, a kod uvoza robe primjenjuju se dva metodološka kriterija iskazivanja podataka uvoza prema zemljama. U Extrastatu se kod uvoza robe podaci iskazuju prema zemljama podrijetla robe, dok se kod primitaka robe u Intrastatu iskazuju prema zemljama otpreme.

Od 1. siječnja 2021. promijenio se način izvješćivanja za Intrastat. Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj, koji je stupio na snagu 1. siječnja 2021., omogućio je Sjevernoj Irskoj da i dalje ostane sastavni dio carinskog teritorija Ujedinjene Kraljevine, ali da istodobno ostvaruje određene pogodnosti od jedinstvenog tržišta Europske unije.

Protokol o Irskoj i Sjevernoj Irskoj za obveznike izvješćivanja za Intrastat u Republici Hrvatskoj (za razdoblje izvješćivanja od siječnja 2021. nadalje) znači da otpremu robe u Sjevernu Irsku odnosno primitak robe iz Sjeverne Irske i dalje moraju prijavljivati u Intrastatovim obrascima, a podaci su uključeni u podatke o robnoj razmjeni s državama članicama EU-a. Robna razmjena s Ujedinjenom Kraljevinom od 1. siječnja 2021. uključena je u Ostale europske zemlje i isključuje podatke za Sjevernu Irsku.

## Legal basis

*The legal basis for the conduct of the Intrastat survey is the European legislation related to statistics on trading in goods between EU Member States (the Regulation (EC) No. 638/2004 and the amending regulations Nos 222/2009 and 659/2014 of the European Parliament and of the Council as well as the Commission Implementing Regulation No. 1982/2004 and the Commission amending regulations Nos 1915/2005, 91/2010, 96/2010 and 1093/2013), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20) and the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19). More detailed notes on methodology for this survey are published on the website of the Croatian Bureau of Statistics <http://www.dzs.hr/Eng/intrastat/intrastat.htm>.*

*The legal basis for Extrastat is the European legislation related to statistics on trading in goods with third countries (the Regulation (EC) No. 471/2009 and the amending regulations Nos 2016/1724 and 2016/2119 of the European Parliament and of the Council, the Commission Regulation (EU) No. 92/2010 and the amending Regulation No. 2016/1253 as well as the Commission Regulation (EU) No. 113/2010), the Regulation (EU) No. 2019/2152 as well as the Commission Implementing Regulation No. 2020/1197, the EU Customs Legislations Implementation Act (NN, No. 40/16), the Official Statistics Act (NN, No. 25/20), the Annual Implementation Plan of Statistical Activities of the Republic of Croatia 2020 (NN, No. 12/20), the Customs Administration Act (NN, Nos 68/13, 30/14, 115/16, 39/19 and 98/19) and the Ordinance on Filling in the Single Administrative Document (NN, Nos 65/19 and 136/20).*

## Coverage and comparability

*Statistics on foreign trade in goods include all goods exported from or imported into the country. Data on foreign trade in goods include both export and import based on gross inward and outward processing.*

*Statistical value of goods is the value of goods at the Croatian border. Values for export, i. e. dispatches, are shown as an FOB-type value, while values for import, i. e. arrivals, are shown as a CIF-type value.*

*Amounts expressed in foreign currencies are converted into kuna, euros and American dollars according to the monthly exchange rate lists determined for the reporting month. The mean exchange rate of the Croatian National Bank is used.*

*In certain tables, the sum total may not equal the sum of individual figures due to the rounding to thousands.*

*Data by type of activities have been presented according to the NKD 2007. (NN, Nos 58/07 and 72/07), which entered into force on 1 January 2008 and is based on the European classification NACE, Rev. 2, which is obligatory in EU Member States. Data are presented using a production approach by which export and import data are reported according to the manufacturing activity from which the product originates.*

*Goods listed under export and import are classified, for statistical needs, according to the Standard International Trade Classification (SITC, Rev. 4).*

*Data on export are shown by countries of destination, while two methodological criteria have been applied, by which data on import are shown by countries. In Extrastat, data on import are shown by countries of origin of goods, while, in Intrastat, data on arrivals of goods are presented by countries of dispatch.*

*As of 1 January 2021, Intrastat reporting has been changed. The Protocol on Ireland and Northern Ireland, which entered into force on 1 January 2021, allowed Northern Ireland to remain an integral part of the customs territory of the United Kingdom, but at the same time to have certain benefits from the single market of the European Union.*

*The Protocol on Ireland and Northern Ireland for PSIs in the Republic of Croatia (for the reporting period from January 2021 onwards) means that the dispatch and arrival of goods to and from Northern Ireland must still be reported in Intrastat forms, and data are included in data on trade in goods with EU Member States. As of 1 January 2021, trade in goods with the United Kingdom is included under Other countries in Europe, and exclude the data for Northern Ireland.*

Članstvo u OPEC-u podložno je čestim promjenama. Detaljnije informacije o državama članicama OPEC-a objavljuju se na mrežnim stranicama <https://www.opec.org/>.

Za određeni mjesec obrađuju se samo Jedinственe carinske deklaracije koje imaju datum prihvatanja u carinarnici/ispostavi iz tog mjeseca i Intrastatovi obrasci dostavljeni za izvještajni mjesec. U tekućoj godini mijenjaju se već objavljeni podaci za prijašnje mjesece radi razvrstavanja naknadno pristiglih i/ili ispravljenih Intrastatovih obrazaca i Jedinственih carinskih deklaracija koje se odnose na prijašnja razdoblja.

Mjesečni podaci ispravljaju se sve dok se ne zaključi konačna obrada tekuće godine (sredinom sljedeće godine). Mjesečni rezultati sve do konačne obrade tekuće godine i objavljivanja konačnih podataka smatraju se privremenima. Mjesečni podaci za 2020. u ovom Priopćenju smatraju se konačnima.

Podaci robne razmjene s inozemstvom dostupni su u vremenskim serijama objavljenim na mrežnim stranicama Državnog zavoda za statistiku na poveznici Statistika u nizu pod naslovom Gospodarstvo – osnovni pokazatelji (podaci od 2000.) i pod naslovom Robna razmjena s inozemstvom (podaci od 2010.).

*OPEC membership is subject to frequent changes. More detailed information about Member Countries are published on the website <https://www.opec.org/>.*

*Only Single Administrative Documents containing the date of acceptance in a customs office in a particular month are processed for that month as well as Intrastat forms submitted for the reporting month. Already issued data for previous months are changed during the current year in order to classify subsequently received and/or corrected Intrastat forms and Single Administrative Documents for earlier periods.*

*Monthly data are corrected until final data processing for the current year is done (the middle of the next year). Monthly data are considered provisional until the final processing of the current year and dissemination of final data is done. Monthly data for 2020 issued in this First Release are considered final.*

*Data on foreign trade in goods are available in the time series published on the website of the Croatian Bureau of Statistics under Statistics in Line; Economy – Basic Indicators (data from 2000) and Foreign Trade in Goods (data from 2010).*

## Kratice

Cefta	Sporazum o slobodnoj trgovini srednjoeuropskih zemalja
cif	cijena s osiguranjem i vozarinom
d. n.	drugdje nespomenuto
Efta	Europsko udruženje za slobodnu trgovinu
EU	Europska unija
Eurostat	Statistički ured Europske unije
EZ	Europska zajednica
fob	franko brod
mil.	milijun
NACE	Statistička klasifikacija ekonomskih djelatnosti u Europskoj zajednici
NKD 2007.	Nacionalna klasifikacija djelatnosti, verzija 2007.
NN	Narodne novine
OPEC	Organizacija zemalja izvoznica nafte
SAD	Sjedinjene Američke Države
SMTK	Standardna međunarodna trgovinska klasifikacija
tis.	tisuća
UN	Ujedinjeni narodi
USD	američki dolar

## Znakovi

-	nema pojave
0	podatak je manji od 0,5 upotrijebljene mjerne jedinice
...	ne raspoloživo se podatkom

## Abbreviations

CEFTA	Central European Free Trade Agreement
CIF	cost, insurance and freight
EC	European Community
EFTA	European Free Trade Association
EU	European Union
Eurostat	Statistical Office of the European Communities
FOB	free on board
mln	million
NACE	Statistical Classification of Economic Activities in the European Community
n. e. c.	not elsewhere classified
n. e. s.	not elsewhere specified
NKD 2007.	National Classification of Activities, 2007 version
NN	Narodne novine, official gazette of the Republic of Croatia
OPEC	Organization of Petroleum Exporting Countries
PSI	provider of statistical information
SITC	Standard International Trade Classification
UN	United Nations
US \$	American dollar

## Symbols

-	no occurrence
0	value not zero but less than 0.5 of the unit of measure used
...	data not available

Objavljuje Državni zavod za statistiku Republike Hrvatske, Zagreb, Ilica 3, p. p. 80.

*Published by the Croatian Bureau of Statistics, Zagreb, Ilica 3, P. O. B. 80*

**Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-111, telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4817-666**

**Novinarski upitil/ Press corner: [press@dzs.hr](mailto:press@dzs.hr)**

### Odgovorne osobe:

*Persons responsible:*

**Milenka Primorac Čačić, načelnica Sektora poslovnih statistika**

*Milenka Primorac Čačić, Director of Business Statistics Directorate*

**Lidija Brković, glavna ravnateljica**

*Lidija Brković, Director General*

**Priredili: Boro Žderić i Nikolina Vincent**

*Prepared by: Boro Žderić and Nikolina Vincent*

**MOLIMO KORISNIKE DA PRI KORIŠTENJU PODATAKA NAVEDU IZVOR.  
USERS ARE KINDLY REQUESTED TO STATE THE SOURCE.**

### Služba za odnose s korisnicima i zaštitu podataka Customer Relations and Data Protection Department

Informacije i korisnički zahtjevi  
*Information and user requests*

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-138, 4806-154  
Elektronička pošta/ E-mail: [stat.info@dzs.hr](mailto:stat.info@dzs.hr)  
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148

Pretplata publikacija  
*Subscription*

Telefon/ Phone: +385 (0) 1 4806-115  
Elektronička pošta/ E-mail: [prodaja@dzs.hr](mailto:prodaja@dzs.hr)  
Telefaks/ Fax: +385 (0) 1 4806-148